

FM 1205
3



იაკობ ბობოხიძე
Яков Бобохидзе
JAKOV BOBOKHIDZE

განთიქარი

ბარიტონისა და ვაჟთა გუნდისათვის
ფ/პ თანხლებით

РАССВЕТ

ДЛЯ БАРИТОНА И МУЖСКОГО ХОРА
В СОПРОВОЖДЕНИИ Ф/П

DAYBREAK

FOR BARITONE AND MEN CHORUS

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 77

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 77

M789.068.17
ეროვნული
ბიბლიოთეკა

იაკობ ბობოხიძე
Яков Бобохидзе
JAKOB BOBOKHIDZE

გ ა ნ თ ი ა რ ი

ბარიტონისა და ვაჟთა გუნდისათვის
ფ/პ თანსლებით

РАССВЕТ

ДЛЯ БАРИТОНА И МУЖСКОГО ХОРА
В СОПРОВОЖДЕНИИ Ф/П

D A Y B R E A K

FOR BARITONE AND MEN CHORUS

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 77
Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 77

FM 1205
3



გერმანული
მუსიკის ფონდი



ИЗДАТЕЛЬСТВО ГРУЗИНСКОГО ОТДЕЛЕНИЯ МУЗФОНДА. 1977 г.

განთიადი РАССВЕТ

ტექსტი ა. წიგათლისა
 Текст А. Церетели
 Рус. пер. Л. Асатiani

მუს. ი. ბოხოხიძისა
 Муз. Я. Бобохидзе

Largo



Solo

ბოა-წმის - და
 Мта-цмин - да



ჩა - ფი-ქრე-ბუ - ლა, შუკ - ყუ - რებს ცის-კრის ვარს-კვლავ-სა,
 при - за - ду - ма - лась звезд-но - е не - бо све - тит - ся,





საქართველოს
ხალხური მუსიკის
სამეცნიერო ცენტრი

Solo

მზა - თო - ბი სხი-ვებს მალ-ლით ჰფენს თავ-და - დე - ბუ-ლის საფ - ლავ -
 gor - დყი прах сы - на вер - но - го пре - спо - кой - но спит веч - ным

T.

B.

სა
СНОМ

და - დუ - მე - ბუ - ლა მთა - წმინ - და
 Ко - лы - бель - ну - ю слу - шай ты

უხ-მენს დუ-დუნ-სა მტკვრი-სა - სა მდინა-რე - ნა-სა
 ры_царь пав_ший за ро_ди_ну, Э_то песнь на_шей

უა-ღუ-რის რა-ობი-სა ურბ-სა, მტკიცე-სა - სა.
 ма_туш_ки про_те_кав_шей в_доль го_ро_да.

ბი - რი - ზო ხმე - ლეთ ზურ - მუნ - ტო
 Би - рю - зо вы - ми вол - на - ми



ქართული
ხალხური მუსიკის
სამეცნიერო ცენტრი

სუ-ღის ჩამდგმელო მხარე - ო.
 нас Ку - ра веч - но ра - ду - ет.

შე - ნი
 Сын я

ა!
 А!

სუ-ღის ჩამდგმელო მხარე - ო.
 нас Ку - ра веч - но ра - ду - ет

ვარ,
 твоей,

შენთვის მოჯკედუბი
 за те - бя ум - ру,

შენ - ზედ - ვე მგლო-ვი - ა - რე -
 чтоб оп - ла - кан - ный быть то -

ა!
 А!

ა!
 А!

ა!
 А!



საქართველოს
საზღვარგარეთო
კულტურული ცენტრი

მ.
ბოი.

ა!
А!

poco a poco. Piu mosso

sf

Solo

ბურც მკვდარს გამ-წი-რავ,
Я люб - лю те-бя

ბურც ცო-ცხალს, ზე კალ-თა და-შა-ფა-რე - თ.
ро - ди - на и коль не бу-ду жить с то-бой



საქართველოს
ხალხური მუსიკის
სამეცნიერო ცენტრი

და რომ მოვ-კვდებო გახ-სოვ-დებ ახ-დერ-ძი და-ვი-ბა-რე-
 vro-de pav-she-go vo-n-na vy-pol-ni, za-ve-sha-yo

Solo

მ.
ია:

T.

და-და შვი-ლო-ბაძ ზევს-სა ვხვდ
 Чтo бы ут рен ним сол ныш ком

B.



შეხს მი - წახ მი - მა - და - რე - ო, ცა - ჴი - რუხ ხმე - ლეო
 па - мят - ник сы - ну гре - ла бы Би - рю - зой веч - но

ff

ზურ - მუხ - ტო ჩე - მო სამ - შობ - ლო მხა - რე - ო.
 све - тишь - ся ис - крой яр - кой ты све - тишь - ся.

fff

ღე - და შვი - ლო - ბამ ბევრს არ ვთხოვ
 Что - бы ут - рен - ним сол - ныш - ком

ა!
 А!

fff



Tempo I *pp*

შენს მი - წას მი - მა - და - რე - ო
 па - мят - ник сы - ну гре - ла - бы.

ცა - ფი -
 Би - рю.

შენს მი - წას მი - მა - და - რე - ო.
 па - мят - ник сы - ну гре - ла - бы. *pp*

რუხ ხმე - ლეთ ზურმუხ - ტო ხე - მო სამ - შობ - ლო ძვა - რე -
 зой веч - но све - тишь - ся ис - крой яр - кой ты све - тишь -

ppp ა! ა! ა!
 A! A! A!



საქართველოს
ხალხური მუსიკის
სამეცნიერო ცენტრი

ო.
სა.
ა!
А!

ppp

მთა-წმინდა რა-ფობ-და რა-ფობ-და
Мта-цмин-да при-за-ду-ма-лась.

მთა-წმინდა
Мта-цмин-და

ppp *ppp*

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**
Редактор **Н. ГУДИАШВИЛИ**



გამომგ. **დ. სეფიაშვილი**
Выпуск. **Д. СЕПИАШВИЛИ**

Заказ 329, Тираж 260, Подписано к печати 5/XII-77 г., Колич. форм 2,
Формат бумаги 60 × 90
Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
г. Тбилиси, ул. Павлова № 20

№ 16/25



ქართული
ნაციონალური
ბიბლიოთეკა

ფასი
Цена **24** კპ.
коп.